

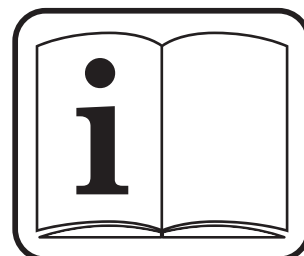


LENKSCHLITTEN

SLITTA

SICHERHEITSHINWEISE BETRIEBSANLEITUNG

AVVERTENZE DI SICUREZZA
MANUALE DI ISTRUZIONI



HAUKI-050

HAUKI-051

HAUKI-052



DEUTSCH - ITALIANO



ACHTUNG! Der Schlitten darf durch eine Erwachsene Person montiert werden!

ALLGEMEIN

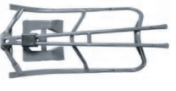







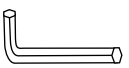
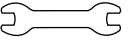
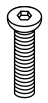
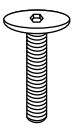
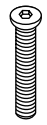
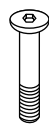





- Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt wie beschrieben.
- Wenn das Produkt an Dritte weitergegeben wird, geben Sie alle notwendigen Anleitungen mit.



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR - Halten Sie Kleinteile von Kindern unter 5 Jahren fern.

- Aus Sicherheitsgründen müssen die Warnungen in der Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt und auf der Verpackung vor jedem Gebrauch gelesen und allen Personen, die das Produkt benutzen, erklärt werden.
- Das Produkt ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Sie dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen!
- Die Verwendung dieses Produkts und die Ausübung des Sports bergen das Risiko von Verletzungen oder Tod.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch, da eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
- Das Produkt darf nicht von mehr als einem Fahrer mit einem max. Gewicht von 40 kg verwendet werden. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Fahrerzahl oder Gewichtskapazität.
- Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Schutzbrille und Handschuhe.
- Das Produkt hat eine begrenzte Brems- und Lenkfähigkeit. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt bei bestimmten Schneeverhältnissen die Geschwindigkeit erhöhen kann.
- Die Metallbremse ermöglicht kein schnelles, plötzliches Anhalten. Sie ist lediglich dazu gedacht, die Geschwindigkeit bergab allmählich zu reduzieren.
- Das Produkt lässt sich niemals von einem motorisierten Fahrzeug auf dem Land oder auf Schnee ziehen, da es sich nicht um einen abschleppbaren Gegenstand handelt.
- Das Produkt darf nicht zum Schleppen anderer Fahrzeuge oder Personen verwendet werden, wenn der Fahrer darauf sitzt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf professionellen Skipisten, Eis, Oberflächen ohne ausreichenden Schnee und in Bereichen mit Hindernissen oder Gefahren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Straßen, Bäumen oder anderen gefährlichen Objekten oder Bedingungen.
- Fahren Sie dieses Produkt nicht mit zu weit nach vorne geneigtem Kopf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Drogen und Alkohol.
- Behalten Sie stets die Kontrolle über die Lenkung, um Personen und Gegenständen vor Ihnen auszuweichen.
- Der Fahrer sollte seinen Körper immer nach vorne halten, um die Kontrolle und Lenkung zu verbessern. Wenn sich der Körper nach hinten bewegt, werden Lenkung und Kontrolle eingeschränkt.
- Entfernen Sie das Zugseil und seinen Griff vor jedem Gebrauch.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an steilen Hängen, sondern nur an Hängen mit geringem Gefälle, die Ihrem Können entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechter oder eingeschränkter Sicht.

TEILELISTE

1  1x	2  1x	3  2x	4  1x	5  1x
6  1x	7  1x	8  1x	J  1x	K  1x
A  4x	B  2x	C  1x	D  1x	E  6x
F  2x	G  1x	H  1x	I  1x	

MONTAGE

Schritt 1: Montage der seitlichen Kufen

1. Führen Sie die vorstehende Zunge des Rahmens (1) durch das viereckige Loch am oberen Ende der seitlichen Kufe (3).



2. Befestigen Sie die seitlichen Kufen mithilfe der Schrauben und Muttern (B, E, F) am Rahmen und ziehen Sie sie mit dem Doppelmaulschlüssel (K) fest.



Schritt 2: Montage der Lenkstange und der Frontkufe

1. Verbinden Sie die Lenkstange (6) mit der Hülse (7). Mithilfe der Schraube und Mutter (C, E, G) wird diese mit der Frontkufe (5) verbunden, ziehen Sie sie mit dem Doppelmaulschlüssel (K) fest.



2. Stecken Sie ein Ende der Lenkstange wie abgebildet in den Rahmen. Verbinden Sie das Lenkrad (4) mithilfe der Schraube und Mutter (D, E, H) mit der Lenkstange und ziehen Sie diese fest.

Hinweis: Sie können das Lenkrad leicht drehen, um das Loch mit der Schraube auszurichten.

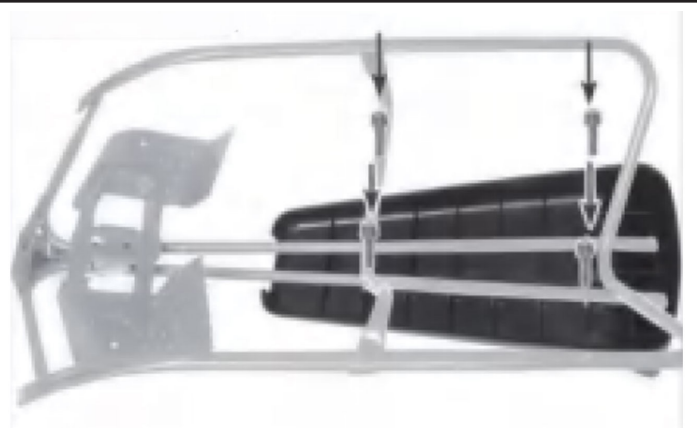


3. Verbinden Sie die Steuerfeder (I) mit der Frontkufe und dem Rahmen.



Schritt 3: Montage des Sitzes

1. Befestigen Sie den Sitz mithilfe der 4 Schrauben (A, E) am Rahmen.



Schritt 4: Montage des Zugseils und Griffs

1. Zum Schluss das Zugseil mit Griff (8) wie abgebildet an der Frontkufe.



ANWENDUNG

Die Abbildung zeigt die einzig korrekte Fahrposition.



- Überprüfen Sie vor der Benutzung alle Schrauben und stellen Sie sicher, dass sie gut angezogen und in gutem Zustand sind.
- Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Schutzbrille und Handschuhe.
- Der Fahrer sollte seinen Körper immer nach vorne halten, um die Kontrolle und Lenkung zu verbessern. Wenn sich der Körper nach hinten bewegt, werden Lenkung und Kontrolle eingeschränkt.
- Die Bremse ermöglicht kein schnelles, plötzliches Anhalten. Sie ist lediglich dazu gedacht, die Geschwindigkeit bergab allmählich zu reduzieren.
- Lernen und üben Sie mit ausreichend Platz und auf einem niedrigen Hügel.
- Stellen Sie immer sicher, dass in jeder Situation ausreichend Abstand zum Abbremsen und Anhalten vorhanden ist.
- Überprüfen und ziehen Sie alle Schrauben am Schlitten vor jedem Gebrauch fest.
- Das Produkt darf nicht zum Schleppen anderer Fahrzeuge oder Personen verwendet werden, wenn der Fahrer darauf sitzt.



ATTENZIONE! La slitta può essere montata solo da un adulto!

GENERALE









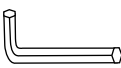
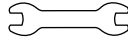
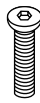
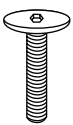
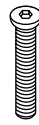






- Si prega di leggere attentamente i seguenti suggerimenti e di utilizzare il prodotto correttamente.
- Se si acquista il prodotto per altri, si prega di conservare questi suggerimenti e di inviarli al destinatario.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Tenere le parti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini di età inferiore ai 5 anni.

- Per motivi di sicurezza, le avvertenze nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione devono essere lette prima di ogni utilizzo e spiegate a chiunque utilizzi il prodotto.
- Il prodotto è destinato all'uso da parte di persone di CINQUE anni o più.
- È richiesta la supervisione di un adulto competente. NON lasciare i bambini incustoditi durante l'uso del prodotto.
- Esiste un rischio intrinseco di lesioni o morte associato all'uso del prodotto e alla partecipazione allo sport.
- Seguire sempre le istruzioni e le avvertenze in questo manuale, poiché un uso improprio del prodotto causerà gravi lesioni o morte.
- Il prodotto NON DEVE essere utilizzato da più di UN ciclista con un peso massimo di 88 libbre (40 kg) alla volta. NON superare il numero di ciclisti o la capacità di peso consigliati.
- Indossare sempre dispositivi di protezione come casco, occhiali e guanti.
- Il prodotto è progettato con frenata e sterzata limitate. Tenere presente che il prodotto può sviluppare velocità in determinate condizioni di neve.
- Il sistema frenante da neve in metallo non consente una frenata di emergenza. È concepito esclusivamente per ridurre gradualmente la velocità in discesa.
- Il prodotto NON DEVE essere trainato da alcun veicolo a motore su terra o neve, poiché non è un articolo trainabile.
- NON trainare dietro alcun veicolo a motore o persone quando il rider è seduto sul prodotto.
- NON utilizzare su piste da sci, superfici ghiacciate, superfici senza adeguata copertura di neve e in aree ostruite o pericolose.
- NON utilizzare in prossimità di strade, alberi o altri oggetti o condizioni pericolose.
- NON immergersi a testa in giù per utilizzare il prodotto.
- NON utilizzare sotto l'effetto di droghe o alcol.
- Mantenere sempre il controllo dello sterzo per evitare persone e oggetti di fronte a sé.
- Il rider deve sempre mantenere il corpo posizionato in avanti per un maggiore controllo e sterzata. Quando il corpo si muove all'indietro, lo sterzo e il controllo si riducono.
- Rimuovere sempre la maniglia della fune di traino sullo sci anteriore prima di ogni utilizzo.
- NON utilizzare su pendii ripidi, utilizzare solo su pendii bassi in base al proprio livello di abilità.
- NON utilizzare quando la visibilità è scarsa o limitata.

ELENCO DEI PEZZI

1  1x	2  1x	3  2x	4  1x	5  1x
6  1x	7  1x	8  1x	J  1x	K  1x
A  4x	B  2x	C  1x	D  1x	E  6x
F  2x	G  1x	H  1x	I  1x	

MONTAGGIO

Passo 1: Montaggio delle slitte laterali

1. Far passare la linguetta sporgente del telaio (1) attraverso il foro quadrato all'estremità superiore del pattino laterale (3).



2. Fissare le guide laterali al telaio utilizzando i bulloni e i dadi (B, E, F) e serrarli utilizzando la chiave inglese doppia (K).



Passo 2: Montaggio del manubrio e del pattino anteriore

1. Collegare il manubrio (6) al manicotto (7). Utilizzare il bullone e il dado (C, E, G) per collegarlo al pattino anteriore (5) e serrarlo utilizzando la chiave fissa doppia (K).



2. Inserire un'estremità del manubrio nel telaio come mostrato. Collegare il volante (4) al manubrio utilizzando la vite e il dado (D, E, H) e serrarlo.
Nota: è possibile ruotare leggermente il volante per allineare il foro con la vite.

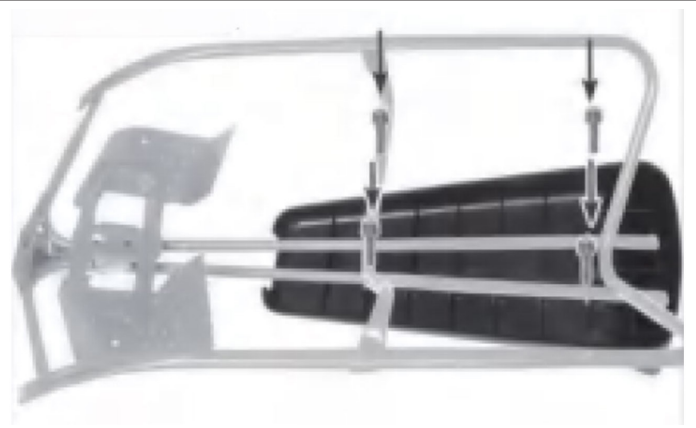


3. Collegare la molla di controllo (I) al pattino anteriore e al telaio.



Passo 3: Montaggio del sedile

1. Fissare il sedile al telaio utilizzando le 4 viti (A, E).



Passo 4: Montaggio della fune di trazione e della maniglia

1. Infine, fissare la fune di trazione con la maniglia (8) al pattino anteriore come mostrato.



UTILIZZO

L'illustrazione mostra l'unica posizione di guida corretta.



- Controllare tutte le viti prima dell'uso e assicurarsi che siano ben serrate e in buone condizioni.
- Indossare sempre dispositivi di protezione come casco, occhiali e guanti.
- Il conducente deve sempre tenere il corpo in avanti per migliorare il controllo e la sterzata. Se il corpo si muove all'indietro, la sterzata e il controllo sono limitati.
- Il freno non consente una frenata rapida e improvvisa. È destinato solo a ridurre gradualmente la velocità in discesa.
- Imparare e fare pratica con spazio sufficiente e su una bassa collina.
- Assicurarsi sempre che ci sia una distanza sufficiente per rallentare e fermarsi in qualsiasi situazione.
- Controllare e serrare tutte le viti sulla slitta prima di ogni utilizzo.
- Il prodotto non deve essere utilizzato per trainare altri veicoli o persone quando il conducente è seduto su di esso.



by
ECD Germany GmbH
Industriestraße 21
51545 Waldbröl
Germany